

POLSKA MISJA PASTORALNA ŚW. BRATA ALBERTA CHMIELOWSKIEGO
ST. BROTHER ALBERT POLISH ROMAN CATHOLIC PASTORAL MISSION

10250 Clayton Road, San Jose, CA 95127-4336

Tel. (408) 251-8490

<http://www.saintalbert.us>

saint.albert.office@gmail.com



III niedziela Wielkiego Postu
III Sunday of Lent
20 marca / March 20, 2022



BIURO PARAFIALNE

Poniedziałek, Piątek
godz: 10:00am - 12:00pm

MSZE ŚWIĘTE
NIEDZIELNE

Sobota
5:30pm po pol.
Niedziela
9:00am po ang.
10:30am po pol.

MSZE ŚWIĘTE W DNI
POWSZEDNIE

Pon - Czw 7:30am
Piątek 7:30pm

SAKRAMENT POKUTY

Pół godziny przed każdą
Mszą św.

SAKRAMENT CHRZTU

Prosimy zgłaszać miesiąc
przed planowaną datą

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA

Prosimy zgłaszać 6 miesięcy
przed planowaną datą.
Wymagana jest przynajmniej
roczna, aktywna przynależność
do parafii

SAKRAMENT CHORYCH

W pierwszy piątek miesiąca
i na każde wezwanie

*Zaświadczenia o przynależności
do parafii, zgoda na
sprawowanie sakramentów
poza parafią, zaświadczenia dla
rodziców chrześniwych,
wydawane są tylko osobom
formalnie zarejestrowanym
w naszej Misji.*

Duszpasterstwo prowadzą KSIĘŻA CHRYSZTUSOWCY
*Pastoral care provided by THE PRIESTS FROM
THE SOCIETY OF CHRIST*
Ks. Jan Fiedurek, SChr - Proboszcz/Pastor



ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU
W każdą niedzielę od 8:30 do 9:00am oraz w piątek
po Mszy św. o godz. 7:30pm

Katecheza dla dzieci i młodzieży odbywa się w
każdą niedzielę od godz. 11:45am do 12:30pm.



PARISH OFFICE

Monday, Friday
from 10:00am - 12:00pm

SUNDAY MASSES

Saturday
5:30pm Polish
Sunday
9:00am English
10:30am Polish

WEEKDAY MASSES

Mon - Thu 7:30am
Friday 7:30pm

RECONCILIATION

Half an hour before
the Mass

BAPTISM

Arrangements one month
before the planned date

MARRIAGE

Arrangements six months
before the intended
wedding date.
At least one year of
active parish membership
is required

PASTORAL CARE OF THE
SICK

First Fridays and on call

GRUPA RÓŻAŃCOWA

W marcu modlimy się:
O pokój na świecie.

ROSARY GROUP

In March we pray for:
World's peace.



Pan jest łaskawy, pełen miłosierdzia.
The Lord is kind and merciful.

Psalm 103

Piątek/Friday 18 marca/March

7:30pm O Boże błog. dla Julii z okazji 19.urodzin

Sobota/Saturday - 19 marca/March

5:30pm O Boże błog. dla Andrzeja, Bogusławy i Józefa

Niedziela/Sunday - 20 marca/March

9:00am + Ski Kowaleski

10:30am + Mieczysław Lament

Nie ma Mszy św. od poniedziałku do czwartku**Piątek/Friday 25 marca/March**

7:30pm Dziękczynna i o dalsze łaski dla Marii

Sobota/Saturday - 26 marca/March

5:30pm O Boże błog. dla Pauliny - rodzice

Niedziela/Sunday - 27 marca/March

9:00am + Adam

10:30am + Wiesław Mnich

Poniedziałek/Monday - 28 marca/March

7:30am O Boże błog. dla Teresy Rutkowskiej - córka

Wtorek/Tuesday - 29 marca/March

7:30am O Boże błog. dla Larisy Rutkowskiej

Sroda/Wednesday - 30 marca/March

7:30am O Boże błog. dla Beniamina Rutkowskiego

Czwartek/Thursday - 31 marca/March

7:30am O powrót do zdrowia i Boże błog.

Piątek/Friday 1 kwietnia/April

7:30pm + Christopher Hutcheson

Sobota/Saturday - 2 kwietnia/April

5:30pm + Krystyna Bednarska - brat

Niedziela/Sunday - 3 kwietnia/April

9:00am + Chris Kulpa

10:30am + Jarosław Triska Jr.

Poniedziałek/Monday - 4 kwietnia/April

7:30am ++ Juana i Maria Inez

Wtorek/Tuesday - 5 kwietnia/April

7:30am O Boże błog. dla Katarzyny Rutkowskiej

INTENCJE MSZALNE

Ofiarowanie duchowych owoców Eucharystii jest bezcennym darem dla naszych bliskich; żyjących czy zmarłych. Urodziny, imieniny, rocznica ślubu czy śmierci to szczególne okazje, aby pamiętać o tych, których kochamy i dla których pragniemy Bożych łask i błogosławieństwa. Zachęcamy do zamawiania intencji mszalnych.

W przyszłą niedzielę II kolekta zebrana będzie na **Katolickie Instytucje Pomocowe**.

Next Sunday (March 27) the second collection will be taken for **Catholic Relief Services**.

SŁUŻBA LITURGICZNA LEKTORÓW

Niedziela, 20 marca

9:00am Chau Nguyen

10:30am Elżbieta Agredano

Niedziela, 27 marca

9:00am Melinda Alivio

10:30am Edward Nowak

SKŁADKA/COLLECTION:

03/13 I składka - \$ 1,519 II składka - \$ 531

**Bóg zapłać za każdą ofiarę.
May God reward your generosity**

CZYNIĆ DOBRO

Dlaczego na świecie wydarzają się nieszczęścia? Żydzi w starożytności interpretowali cierpienie w kategorii grzechu i kary. Człowieka popełniającego grzech spotyka od Boga automatycznie kara. Temu myśleniu Pan Jezus sprzeciwia się w dzisiejszej Ewangelii. O Galilejczykach zabitych przez Piłata czy o ofiarach wypadku w Siloe, wyraża się jak o zwykłych ludziach, nie bardziej grzesznych od innych. Dlaczego zatem to im się przytrafiło? Pan Jezus nie odpowiada na to pytanie. Cierpienie pozostaje Bożą Tajemnicą. Nasz Zbawiciel zwraca nam uwagę na coś innego: na potrzebę ciągłego nawracania się. Wyraża to w przypowieści, którą można duchowo odcyfrować: zasadzone drzewo to każdy z nas, właściciel ogrodu to Bóg Ojciec, ogród to Kościół Święty, ogrodnik to Pan Jezus. Bóg oczekuje od nas owocu, czyli dobrych uczynków. Gdy ich nie przynosimy, to według sprawiedliwości powinniśmy być wycięci z ogrodu. Pan Jezus jednak wstawia się za nami i wyprasza nam u Boga jeszcze jeden rok, czyli okres Łaski Bożej, który będzie trwał do końca naszego ziemskiego życia. Z jej pomocą łatwo jest czynić dobro, jeśli nie zamknijemy się w naszym egoizmie.

NABOŻEŃSTWA WIELKOPOSTNE

Droga Krzyżowa - w piątek o 7:30pm

Gorzkie Żale - w niedzielę o 10:00am

Rekolekcje wielkopostne

„Wierzyć i żyć z wiary” - 7 - 10 kwietnia
(prowadzi prof. dr hab. Sławomir Nowosad z KULu)

SERDECZNIE WITAMY...

w naszej wspólnocie **ks. kapitana Adama Mudę, kapelana w armii amerykańskiej, który zastąpi przez weekend ks. Jana. Dziękujemy za jego posługę i życzymy mu Szczęść Boże!**

DALSZA POMOC UKRAINIE

Trwa wojna na Ukrainie. Potrzeby tam są ogromne! Również w Polsce, gdzie schroniło się niemal półtora miliona uchodźców, głównie matek z dziećmi i ciągle ich przybywa. Nasi rodacy zdają egzamin okazując serce i pomoc wszystkim potrzebującym. **Róbmy to i my!** Można dalej składać ofiary z dopiskiem: *Pomoc Ukrainie*, lub bezpośrednio wpłacać na konto (podane na drzwiach do kościoła). Wszystkie ofiary przeznaczymy dla uchodźców chroniących się w domach zakonnych księży chrystusowców na Ukrainie. **Bóg zapłać!**

19 MARCA - UROCZYŚĆ ŚW. JÓZEFA**Modlitwa do św. Józefa za rodzinę**

Święty Józefie, Oblubieńcze Bogurodzicy Maryi, Opiekunie rodzin, Twojej ojcowskiej opiece powierzył Bóg swojego Syna i Jego Niepokalaną Matkę. Z największą miłością wypełniałeś obowiązki troskliwego Ojca i Opiekuna Najświętszej Rodziny. Powierzam Ci moją rodzinę, nasze prace, radości i cierpienia. Powierzam Ci moje dzieci (moich rodziców). Wprowadź Jezusa do naszego domu, pomóż przyjąć Go do naszych serc, uproś łaskę miłości, zgody i pokoju, aby nasza rodzina osiągnęła szczęście doczesne i wieczne. Amen.

BUILDING THE KINGDOM

The Gospel begins with an account of a tragic accident. Jesus reminds his hearer of the need to repent, for we do not know when death might come. The Good News of the Gospel is that we are not merely saved *from* something – sin and eternal separation from God – but *for* something, eternal life in heaven and a fruitful life with God now. In today's passage, Jesus uses the story of the fig tree to explain this truth. In the parable, we heard the story of the owner who directs his gardener to cut down the barren fig tree. The gardener proposes that he not only allow this tree, barren for three years, to live, but also that he tend and feed it, investing even more resources into this tree that has yet to produce fruit. If, after this care and attention, it bears no fruit, he will cut it down. Why not cut it down right away and start all over with a new tree? On a human level, that is the course of action that makes the most sense. But not for God. God loves us enough to invite us, again and again, to life with him, to participate in his work of building the kingdom. Neither Moses nor the fig tree were to be thrown away, but are offered a second chance at life, at freedom, at salvation.

PRAYER FOR LENT

O God, bless us during this season of spiritual renewal. Fill our minds and hearts with love, that we may be a sign of Jesus to all those living in our midst.

WELCOME FR. CAP. ADAM MUDA

We welcome Fr. Capitan Adam Muda, the chaplain of the US Army, who will serve us during this weekend, when Fr. Jan is in Poland.

MARCH 25 – FEAST OF ANNUNCIATION

Annunciation of the Lord, the announcement by the angel Gabriel to the Virgin Mary that she would conceive a son by the power of the Holy Spirit to be called Jesus (Luke 1:26–38). The angel's pronouncement is met with Mary's willing consent ("Here am I, the servant of the Lord; let it be with me according to your word"), and thus precipitates the Incarnation of Christ and his redemption of the world.

HELP FOR UKRAINE

Russia attacked Ukraine and still bombarding independent country. About 1,300,000 of Ukrainian refugees arrived in Poland so far and they are still coming, leaving their husbands, sons, fathers and homes. The needs there are enormous! So you can still give your donations (with memo: *Help for Ukraine*). So far we have donated \$31,000.

Thank you and God bless for all your help!

PRAY FOR PEACE IN UKRAINE

Let us pray for Ukraine in a special way, that as the people there endure unspeakable anxiety, loss, and suffering, they may not lose hope in the God who knows suffering. May Russia, perpetrators of violence heed the call to peace and respect for human life and dignity.

Program nadchodzących wydarzeń parafialnych

- 3/4 Zwiastowanie Pańskie/Droga Krzyżowa
Duchowa adopcja
4/1 Pierwszy piątek miesiąca/Droga Krzyżowa
4/2 Pierwsza sobota miesiąca

DUCHOWA ADOPCJA

To modlitwa w intencji dziecka zagrożonego zabiciem w łonie matki. Trwa 9 miesięcy i polega na codziennym odmawianiu jednej tajemnicy różańcowej oraz specjalnej modlitwy w intencji dziecka i jego rodziców.

Obrzęd przyjęcia Duchowej Adopcji odbędzie się podczas Mszy św. 25 marca (Zwiastowanie N.M.P.) o godz. 19:30. Chętnych prosimy o wypełnienie i zwrot kartek (są wyłożone obok biuletynów).

“MIŁUJCIE SIĘ”...

Zachęcamy do nabywania i lektury kolejnego numeru. To znakomita lektura duchowa, szansa na pogłębienie swojej wiedzy religijnej i wiary.

DO NABYCIA W NASZEJ SALI

W naszej sali parafialnej są do nabycia smaczne **pierogi** (z serem i ziemniakami oraz z kapustą i grzybami).

TAK SOBIE MYŚLĘ...

„Mamy wielkie szczęście, że możemy gościć uchodźców. Z nimi przychodzi do nas Pan Jezus (...).

I tak sobie myślę, że na przekór ponurej rzeczywistości wojny właśnie realizuje się zapewnienie Apostoła: ‘Gdzie wzmógł się grzech, tam jeszcze obficie rozlała się łaska’.

Doświadczamy jedności na wielu poziomach – narodowym, wyznaniowym i po prostu ludzkim. Pokoju zakorzenionego w Bogu żadne ‘ruskie trolle’, ani nawet dywizje Putina nie zdołają zniweczyć”.

Franciszek Kucharczyk, Gość Niedzielny

CZŁOWIEK W OBLICZU SUMIENIA (cz.X

ks. M. Dziewiecki

Sposoby wychowania prawego sumienia

"Sumienie dobrze uformowane jest prawe i prawdziwe. Formuluje ono swoje sądy, kierując się rozumem, zgodnie z prawdziwym dobrem chcianym przez mądrość Stwórcy". Jakie są zatem cechy prawego i prawdziwego sumienia, które sprawiają, że jesteśmy odpowiedzialni i wrażliwi w moralnym osądzaniu naszych czynów? Otóż, po pierwsze, człowiek prawego sumienia jest człowiekiem pokornym i otwartym na głos Boży. Nie dokonuje oceny własnych czynów według własnych, subiektywnych kryteriów lecz wsłuchuje się w głos Boży i w Boże przykazania oraz konfrontuje własne życie z postępowaniem Jezusa Chrystusa. C.d.n.

MODLITWA O BEATYFIKACJĘ KARD. A. HLONDA
Boże, nasz Ojcze, dziękując Ci za to, że daleś naszej Ojczyźnie Kardynała Augusta Hlonda, Biskupa i Prymasa Polski, wielkiego i żarliwego czciciela Niepokalanej Dziewicy, Matki Twojego Syna i naszej Matki, oraz że uczyniłeś go troskliwym ojcem i opiekunem Polonii Zagranicznej. Racz wzbudzić i w moim sercu gorącą miłość ku Tobie i synowską cześć ku Maryi Wspomożycielce Wiernych, a dla wstawienia Twojego Imienia racz mi udzielić za wstawieniem Kardynała Augusta łaskio które pokornie proszę.
Ojcze nasz, Zdrowaś Maryjo, Chwała Ojcu...

• Potrzebna Pani do pomocy w domu w Los Gatos. Gabierla Wittke (408) 607-9023



**ALEKSANDRA
URBAN**
ATTORNEY AT LAW

**LIPELES
LAW GROUP
APC** KANCELARIA PRAWNICZA
880 Apollo Street, Suite 336 • El Segundo, CA 90245 • (310) 322-2211

- Nieuzasadnione zwolnienia z pracy (Wrongful Termination)
- Dyskryminacja z powodu brania zwolnień medycznych
- Disability Discrimination
- Niewypłacone zarobki lub nadgodziny
- Dyskryminacja na tle narodowości lub pochodzenia
- Wypadki Samochodowe

OBSŁUGUJEMY CAŁĄ KALIFORNIĘ
www.TwojePrawa.com
www.kallaw.com • Aleksandra@kallaw.com

(310) 322-2211
BEZPŁATNA KONSULTACJA
OPŁATA TYLKO PRZY WYGRANEJ SPRAWIE!



Myślisz o sprzedaży lub kupnie domu?
Chcesz inwestować w nieruchomości i
potrzebujesz profesjonalnej obsługi?
Zapraszam do kontaktu!

RE/Max Gold 408.359.7593



Edyta Wilk Realtor®

edytawilkteam@gmail.com

DRE#02005545

W kontaktach z ludźmi cenię sobie budowanie relacji.
Słucham potrzeb klientów i w każdy projekt angażuję się
w 100%.

Moje 30-letnie doświadczenie gwarantuje
profesjonalną i uczciwą poradę i obsługę przy
kupnie i sprzedaży nieruchomości w Bay Area.

Moim klientom oferuję:

- *bezpłatną konsultację i pełną dyskrecję*
- *agresywny plan sprzedaży i kupna*
- *pełną analizę rynkową*
- *bezpłatne udekorowanie domu przed
sprzedażą*
- *reklamę na wielu stronach internetowych*
- *codzienną listę nowych domów*
- *BONUS \$500 po zamknięciu transakcji*



**Jacob
Davis**
Real Estate
"Real Estate Intelligence"

Liz Niwinski-Bryant
REALTOR® / Notary
CalBRE# 00922051
408.839.9335
Liz@JacobDavis.com
2732 Darknell Way • San Jose, CA 95148 • www.BillandLiz.com

ZONN AGENCY Paczki do Polski

SOBOTA, 2 kwietnia
godz. 11.00 - 2.00 pm
NIEDZIELA, 3 kwietnia
godz. 12.00 - 3.00 pm

Redwood City:
701 Galveston Dr.

ZBIÓRKA PACZEK TYLKO W REDWOOD CITY

Po dalsze informacje proszę
dzwonić pod nr tel.
650-967-5510



**Jacob
Davis**
Real Estate

**ROM
SKIERSki**
Relator
Tylko ROM
Pomoze Ci


**Dobrze Kupic i Dobrze Sprzedac
Twój Dom**

Call or text (408) 505-7300
or email: rskierski@verizon.net
www.RomsHomes.com

„ALL ROADS LEAD to ROM”

**TRANSPORT
SHIPPING**
„DOOR –TO–DOOR” POLSKA
RESZTA ŚWIATA/WORLWIDE
Znakomity serwis wprost od
właściciela firmy
info@americanserviceslax.com
website:
www.americanserviceslax.com
Tel: 310-628-9990
310-382-0254

AMERICAN SERVICES



The Best in San Francisco Medicine
**2011
TOP
DOCTORS
& DENTISTS**
TopDoc San Francisco
Maria Smoleński, D.D.S.

AWARD WINNING DENTIST
MARIA SMOLEŃSKI, DDS

Zaprasza do gabinetu przy
827 Altos Oaks Suite #2
LOS ALTOS, CA 94024

650-941-9855

maria.smolenski@yahoo.com



PACZKI DO POLSKI
Autoryzowany Punkt
Wysyłkowy w San Jose
Odbiór paczek codziennie, od
poniedziałku do piątku
408 841 2525